# Translation





# INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's on accepting 51 5	<del></del>			
Applicant's or agent's file reference PCT-03-TKDB1	FOR FURTHER A	CTION	See Form PCT/IPEA/416	
International application No. PCT/JP2003/014236		ate (day/month/year) 003 (10.11.2003)	Priority date (day/month/year) 29 November 2002 (29.11.2002)	
International Patent Classification (IPC) or n G01M 1/08, 1/16, 13/04			25 November 2002 (29.11.2002)	
Applicant	тѕил,	Katsumi		
This report is the international prelin Authority under Article 35 and trans	ninary examination rep mitted to the applicant	port, established by this according to Article 30	International Preliminary Examining  5.	
<ol> <li>This REPORT consists of a total of</li> <li>This report is also accompanied by A</li> </ol>	3 sheets	s, including this cover s	heet.	
a. (sent to the applicant and			sheets, as follows:	
sheets of the descr and/or sheets cont Administrative Ins		lrawings which have be othorized by this Autho	een amended and are the basis of this report rity (see Rule 70.16 and Section 607 of the	
sheets which super beyond the disclos Supplemental Box	and in the intelligitotis	at which this Authority al application as filed, a	considers contain an amendment that goes as indicated in item 4 of Box No. I and the	
b. (sent to the International Bureau only) a total of (indicate type and number of electronic carrier(s))  readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the Administrative Instructions).				
4. This report contains indications relati	ing to the following ite	ms:		
Box No. I Basis of the rep	port			
Box No. II Priority				
Box No. III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability				
Box No. IV Lack of unity of invention  Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to povelty, invention are industrial and the land.				
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
Box No. VI Certain docume				
.1 7	in the international app			
Box No. VIII Certain observations on the international application				
Date of submission of the demand		Date of completion of	this report	
06 July 2004 (06.07.20	04)	22 Sept	tember 2004 (22.09.2004)	
Name and mailing address of the IPEA/JP		Authorized officer		
Facsimile No.		Telephone No.		



#### INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY PCT/JP2003/014236

Box No.	I	Basis of the report						
		to the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, unless indicated under this item.						
	This report is based on translations from the original language into the following language, which is language of a translation furnished for the purpose of:							
		international search (under Rules 12.3 and 23.1(b))						
		publication of the international application (under Rule 12.4)						
ì		international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)						
furnis	shed to re not	d to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have been to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" tannexed to this report):  international application as originally filed/furnished						
	page	lescription: , as originally filed/furnished						
	page							
•	page							
		laims:						
	page							
	page							
1	page							
]	page							
	the d	drawings:						
1 —	page							
Ì	page							
ł	page							
	a sec	quence listing and/or any related table(s) see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.						
-	_ 500	server making and on any related actively too Suppressional 25% relating to Sequence 2.00116.						
3.	The	amendments have resulted in the cancellation of:						
<b> </b> 3. L.	1116							
}		the description, pages						
1		the claims, Nos.						
<u> </u>	$\square$	the drawings, sheets/figs						
		the sequence listing (specify):						
ļ	Ш	any table(s) related to sequence listing (specify):						
4.	mad	report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been e, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box to 70.2(c)).  the description, pages						
* If ite.	m 4 a	pplies, some or all of those sheets may be marked "superseded."						



Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
Statement				
Novelty (N)	Claims	1-2	YES	
	Claims		. NO	
Inventive step (IS)	Claims	1-2	YES	
	Claims		NO	
Industrial applicability (IA)	Claims	1-2	YES	
	Claims		NO	

2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Document 1: JP, 2000-221096, A (Yamato Scale Co., Ltd.), 11 August, 2000 (11.08.00)

Document 2: JP, 2001-141594, A (Shimadzu Corp.), 25 May, 2001 (25.05.01)

Document 3: JP, 1-142429, A (Shimadzu Corp.), 5 June, 1989 (05.06.89)

Document 4: JP, 63-286734, A (Carl Schenck AG), 24 November, 1988 (24.11.88)

None of the documents cited in the ISR describes the method for calculating the dynamic unbalance of a rotating body by a vector calculation method using the ratio of the spacing between bearings of a machine or apparatus to the spacing between two corrected surfaces of optionally set dynamic unbalance of the rotating body, as the subject matters of claims 1 and 2. This constitution is not considered to be obvious to a person skilled in the art either.

PCT

特許性に関する国際予備報告(特許協力条約第二章)

(法第12条、法施行規則第56条) [PCT36条及びPCT規則70]

	REC'D	1	4	OCT	2004
	WIPC	<del>-</del> -			PCT
١	157	3 1	) )	43	8

(10100)						
出願人又は代理人 の書類記号 PCT-03-TKDB1	今後の手続きについては、様式PCT/IPEA/416を参照すること。					
国際出願番号 PCT/JP03/14236	国際出願日 (日.月.年) 10.11.2003	優先日 (日.月.年) 29.11.2002				
国際特許分類 (IPC) Int. Cl' G01M1/08, G01M1/16, G01M13/04						
出願人 (氏名又は名称) 辻 克己						

Int. C1' G01M1/08, G01M1/16, G01M13/04					
願人 (氏名又は名称) 辻 克己					
1. この報告書は、PCT35条に基づきこの国際予備審査機関で 法施行規則第57条(PCT36条)の規定に従い送付する。	作成された国際予備審査報告である。				
2. この国際予備審査報告は、この表紙を含めて全部で3	ページからなる。				
3. この報告には次の附属物件も添付されている。 a					
補正されて、この報告の基礎とされた及び/又はこの 囲及び/又は図面の用紙(PCT規則70.16及び実施約	国際予備審査機関が認めた訂正を含む明細書、請求の範 明則第607号参照)				
□ 第Ⅰ欄4.及び補充欄に示したように、出願時におけ 国際予備審査機関が認定した差替え用紙	る国際出願の開示の範囲を超えた補正を含むものとこの				
a Company Administration of the Company of the Comp	(電子媒体の種類、数を示す)。				
b 電子媒体は全部で 配列表に関する補充欄に示すように、コンピュータ読み ブルを含む。(実施細則第802号参照)	取り可能な形式による配列表又は配列表に関連するテー				
4. この国際予備審査報告は、次の内容を含む。					
<ul><li>※ 第 I 欄 国際予備審査報告の基礎</li><li>※ 第 I 欄 優先権</li><li>※ 第 II 欄 新規性、進歩性又は産業上の利用可能性</li></ul>	こついての国際予備審査報告の不作成				
□ 第IV欄 発明の単一性の欠如 区 第V欄 PCT35条(2)に規定する新規性、進步	性又は産業上の利用可能性についての見解、それを裏付				
けるための文献及び説明					
第VI欄 ある種の引用文献					
□ 第VI欄 国際出願の不備 □ 第VI欄 国際出願に対する意見	·				
	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・				
国際予備審査の請求書を受理した日   国際 06.07.2004   国際	22.09.2004				

国際予備審査の請求書を受理した日 06.07.2004	 国際予備審査報告を作成した日 22.09.2004		
名称及びあて先	特許庁審査官(権限のある職員)	2 J	7519
日本国特許庁 (IPEA/JP) 郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号	小山 茂		
	 電話番号 03-3581-1101 内	線 3	250

# 特許性に関する国際予備報告

国際出願番号 PCT/JP03/14236

第1欄 報告の基礎	
1. この国際予備審	査報告は、下記に示す場合を除くほか、国際出願の官語を基礎とした。
□ この報告は、次で	暦による翻訳文を基礎とした。 の目的で提出された翻訳文の言語である。 規則12.3及び23.1(b)にいう国際調査 規則12.4にいう国際公開 規則15.2又は55.3にいう国際予備審査
2. この報告は下記 た差替え用紙は、こ	の出願書類を基礎とした。 (法第6条(PCT14条)の規定に基づく命令に応答するために提出され この報告において「出願時」とし、この報告に添付していない。)
X 出願時の国	国際出願書類
明細書 第 第 第	ページ、 出願時に提出されたもの ページ*、
開求の範囲 第 第 第	項、 出願時に提出されたもの         項*、 PCT19条の規定に基づき補正されたもの         項*、
図面 第 … 第 … 第 … 第	ページ/図、 出願時に提出されたもの         ページ/図*、
配列表又配列。	は関連するテーブル 表に関する補充欄を参照すること。
3. □ 補正によ	り、下記の書類が削除された。 書 第 ベージ
図面配列	の範囲 第 項 項 ページ/図 ま (具体的に記載すること)
4. 二 この報告 えてされ	は、補充欄に示したように、この報告に添付されかつ以下に示した補正が出願時における開示の範囲を超 たものと認められるので、その補正がされなかったものとして作成した。(PCT規則70.2(c))
図面	はの範囲 第 項 ページノ図
* 4. に該当す	る場合、その用紙に"superseded"と記入されることがある。

### 特許性に関する国際予備報告

国際出願番号 PCT/JP03/14236

	第V	関 新規性、進歩性又は産業上	の利用可能性に	こついての法第12条(PCT35条(2))に定める見解、 	
		それを裏付ける文献及び説	朔	·	٠.
١	1.	見解			
		新規性(N)	請求の範囲 請求の範囲	1-2	_ 有 _ 無 _
		進歩性(IS)	請求の範囲 請求の範囲	1-2	一有一無一
		産業上の利用可能性(IA)	請求の範囲 請求の範囲	1-2	有 無 

## 文献及び説明(PCT規則70.7)

文献1: JP 2000-221096 A (大和製衡株式会社) 2000.08.11

文献2: JP 2001-141594 A (株式会社島津製作所) 2001.05.25

文献3: JP 1-142429 A (株式会社島津製作所) 1989.06.05

文献4: JP 63-286734 A (カールシエンク アクチエンゲゼル シヤフト) 1988.11.24

請求の範囲1-2に係る発明の、機械・装置の軸受間隔長と回転体の任意に設定する動不釣合の二修正面間隔長の比を用いるベクトル演算方法による回転体の動不釣合の算定方法は、国際調査報告に引用された、何れの文献にも記載されておらず、当業者にとって自明なものでもない。